

cecotec

BYEFLY 1000 PADDLE

Mosquito Killer



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	10
Istruzioni di sicurezza	13
Instruções de segurança	15
Veiligheidsinstructies	17
Instrukcje bezpieczeństwa	19
Bezpečnostní pokyny	21

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	23
2. Antes de usar	23
3. Funcionamiento	24
4. Limpieza y mantenimiento	26
5. Especificaciones técnicas	27
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	28
7. Garantía y SAT	28
8. Copyright	28

INDEX

1. Parts and components	29
2. Before use	29
3. Operation	30
4. Cleaning and maintenance	32
5. Technical specifications	33
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	33
7. Technical support and warranty	34
8. Copyright	34

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	35
2. Avant utilisation	35
3. Fonctionnement	36
4. Nettoyage et entretien	38
5. Spécifications techniques	39
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	40
7. Garantie et SAV	40
8. Copyright	40

INHALT

1. Teile und Komponenten	41
2. Vor dem Gebrauch	41
3. Bedienung	42
4. Reinigung und Wartung	44
5. Technische Spezifikationen	45
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	46

7. Garantie und Kundendienst	46
8. Copyright	46

INDICE

1. Parti e componenti	47
2. Prima dell'uso	47
3. Funzionamento	48
4. Pulizia e manutenzione	50
5. Specifiche tecniche	51
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	52
7. Garanzia e supporto tecnico	52
8. Copyright	52

ÍNDICE

1. Peças e componentes	53
2. Antes de usar	53
3. Funcionamento	54
4. Limpeza e manutenção	56
5. Especificações técnicas	57
6. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	58
7. Garantia e SAT	58
8. Copyright	58

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	59
2. Vóór u het apparaat gebruikt	59
3. Werking	60
4. Schoonmaak en onderhoud	62
5. Technische specificaties	63
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	63
7. Garantie en technische ondersteuning	64
8. Copyright	64

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	65
2. Przed użyciem	65
3. Funkcjonowanie	66
4. Czyszczenie i konserwacja	68
5. Specyfikacja techniczna	69
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	70
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	70
8. Copyright	70


OBSAH

1. Části a složení	71
2. Před použitím	71
3. Fungování	71

4. Čištění a údržba	74
5. Technické specifikace	75
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	75
7. Záruka a technický servis	75
8. Copyright	76

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
-  Este símbolo significa: tensión peligrosa.
 - El aparato ha de ser mantenido fuera del alcance de los niños.
- El aparato no ha de ser usado en locales donde sea probable la existencia de vapor inflamable o polvo explosivo.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Este aparato no es adecuado para uso en cuadras, establos y lugares similares.
- **ADVERTENCIA:** puede existir peligro de choque eléctrico si si el agua entra en contacto con el aparato eliminador de insectos. Cuando use cables de extensión, mantener la base de toma de corriente lejos de la humedad y evitar daños al cable.
- Un mal uso o un uso inadecuado puede suponer un peligro

tanto para el aparato como para el usuario. Utilice este aparato para los fines que aparecen descritos en este manual.


- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Inspeccione el cable USB regularmente en busca de daños visibles. Si el cable USB está dañado, debe ser desechado.
- Está estrictamente prohibido tocar la rejilla metálica durante la carga y el funcionamiento, y está estrictamente prohibido su uso en el entorno de gas combustible, gas, materiales inflamables, explosivos y productos químicos peligrosos.
- Cuando el matamoscas está en funcionamiento, tiene una potencia de alto voltaje, por lo que debe mantenerse alejado de los niños. Puede provocar una descarga eléctrica. No toque la rejilla metálica con las manos ni sujete objetos metálicos.
- No utilice este producto en lugares donde puedan existir gases inflamables o polvo explosivo, y no utilice metal u otros objetos conductores para generar chispas en la rejilla metálica.
- Apague y desconecte el aparato antes de limpiarlo.
- Después de usar este producto, deslice el interruptor de funcionamiento a la posición 0 para apagar el aparato.
- Si no lo utiliza durante mucho tiempo, cárguelo una vez cada tres meses. Este producto debe almacenarse en un lugar ventilado y seco, con una humedad relativa inferior al 80%, y no debe haber productos químicos corrosivos a su alrededor.
- No utilice el matamoscas eléctrico para golpear otros

objetos duros ni haga presión sobre la rejilla metálica para evitar dañar el producto.

- No lo utilice durante la carga, de lo contrario, la vida útil del producto se verá afectada.

SAFETY INSTRUCTIONS


Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
-  This symbol means "Dangerous Voltage".
 - Keep the appliance out of the reach of children.
- Do not use the appliance in places where flammable steam or explosive dust may be present.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- The appliance is not suitable for use in stables, barns, and similar places.
- **WARNING:** do not wet the appliance to avoid the risk of electric shocks. If you use an extension cord, keep it away from moisture to avoid damaging it.
- Incorrect or improper use can be dangerous for the user and damage the appliance. Use the appliance only for the purposes described in this manual.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

- Inspect the USB cable regularly for visible damage. Discard the USB cable if damaged.
- Do not touch the metal grille during charging and operation, and do not use it in environments with combustible gas, flammable materials, or explosives or hazardous chemicals.
- The appliance runs on high voltage. Keep it out of the reach of children to avoid electric shocks. Do not touch the metal grille with your hands or hold metal objects.
- Do not use this product where flammable gases or explosive dust may be present, and do not use metal or other conductive objects to create sparks in the metal grille.
- Turn off and unplug the appliance before cleaning it.
- After using the appliance, move the operating switch to the "0" position to switch off the appliance.
- If you do not use the appliance for a long time, charge it once every three months. This appliance should be stored in a ventilated, dry place with a relative humidity of less than 80%, and there should be no corrosive chemicals nearby.
- Do not strike other hard objects or exert too much pressure on the metal grille to avoid damaging the appliance.
- Avoid using the appliance during recharge to lengthen its lifespan.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ


Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez suivre ces instructions de sécurité très attentivement lorsque vous utilisez l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
-  Ce symbole signifie : haute tension.
- L'appareil doit être tenu hors de portée des enfants.
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans des locaux où des vapeurs inflammables ou des poussières explosives sont susceptibles de se former.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Cet appareil ne convient pas à une utilisation dans les étables, les écuries et les lieux similaires.
- AVERTISSEMENT : il peut y avoir un risque de choc électrique si de l'eau entre en contact avec l'appareil. Lors de l'utilisation de rallonges, la base de la prise ne doit pas être exposée à l'humidité afin d'éviter d'endommager le câble.
- Une utilisation incorrecte ou inadéquate peut mettre en danger l'appareil et l'utilisateur. Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel.

- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
 - Inspectez le câble USB régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble USB est endommagé, il doit être éliminé correctement.
 - Il est strictement interdit de toucher la grille métallique pendant la charge et le fonctionnement, et il est strictement interdit de l'utiliser dans un environnement contenant des gaz combustibles, des gaz, des matériaux inflammables, des explosifs et des produits chimiques dangereux.
 - Lorsque la raquette électrique est en fonctionnement, elle est soumise à une tension élevée, les enfants doivent donc rester hors de portée. Cela peut provoquer une décharge électrique. Ne touchez pas la grille métallique avec vos mains et ne tenez pas d'objets métalliques.
 - N'utilisez pas ce produit là où des gaz inflammables ou des poussières explosives peuvent être présents, et n'utilisez pas de métal ou d'autres objets conducteurs pour générer des étincelles dans le treillis métallique.
 - Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
 - Après avoir utilisé cet appareil, faites glisser l'interrupteur et mettez-le en position 0 pour l'éteindre.
 - Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, rechargez-le une fois tous les trois mois. Ce produit doit être stocké dans un endroit ventilé et sec, avec une humidité relative inférieure à 80 %, et il ne doit pas y avoir de produits chimiques corrosifs à proximité.
 - N'utilisez pas la raquette électrique pour frapper d'autres objets durs et n'exercez pas de pression sur la grille métallique pour éviter d'endommager le produit.
- N'utilisez pas l'appareil pendant la charge, sinon la durée de vie du produit en sera affectée.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.


- Befolgen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
-  Dieses Symbol bedeutet: gefährliche Spannung.
- Das Gerät muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Das Gerät darf nicht in Räumen verwendet werden, in denen brennbare Dämpfe oder explosive Stäube auftreten können.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung in Ställen, Ställen und ähnlichen Räumen geeignet.
- **WARNUNG:** Es besteht die Gefahr eines Stromschlags, wenn Wasser aus einem Bewässerungsschlauch auf den Insektenvernichter gerichtet wird. Halten Sie bei der Verwendung von Verlängerungskabeln den Steckdosensockel von Feuchtigkeit fern, damit das Kabel nicht beschädigt wird.

- Falsche oder unsachgemäße Verwendung kann sowohl das Gerät als auch den Benutzer gefährden. Verwenden Sie dieses Gerät für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Überprüfen Sie das USB-Kabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das USB-Kabel beschädigt ist, sollte es entsorgt werden.
- Es ist strengstens verboten, das Drahtgitter während des Aufladens und des Betriebs zu berühren, und es ist strengstens verboten, es in einer Umgebung mit brennbarem Gas, Gas, entflammbar Materialien, Sprengstoffen und gefährlichen Chemikalien zu verwenden.
- Wenn die Elektrische Fliegenklatsche in Betrieb ist, steht sie unter Hochspannung, weshalb sie von Kindern ferngehalten werden sollte. Dies kann zu einem Stromschlag führen. Berühren Sie das Drahtgitter nicht mit den Händen und halten Sie keine Metallgegenstände.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht an Orten, an denen brennbare Gase oder explosive Stäube vorhanden sein können, und verwenden Sie keine Metall- oder anderen leitenden Gegenstände, um Funken im Drahtgitter zu erzeugen.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch durch Drücken des Spannungsschalters auf die Position 0 aus.

- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie es alle drei Monate aufladen. Dieses Produkt sollte an einem belüfteten, trockenen Ort mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von weniger als 80% gelagert werden, und es sollten sich keine ätzenden Chemikalien in der Nähe befinden.
- Schlagen Sie mit der elektrischen Fliegenklatsche nicht auf andere harte Gegenstände und drücken Sie nicht auf das Drahtgitter, um das Produkt nicht zu beschädigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs, da sonst die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigt wird.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.


- Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza quando si usa il prodotto.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
-  Questo simbolo significa "pericolo di alta tensione".
 - Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
 - L'apparecchio non deve essere utilizzato in locali con possibile presenza di vapori infiammabili o polveri esplosive.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Questo apparecchio non è adatto all'uso in stalle, scuderie e luoghi simili.
- **AVVERTENZA:** non bagnare l'apparecchio per evitare il rischio di scosse elettriche. Se si utilizzano prolunghe, mantenere il cavo al riparo dall'umidità per evitare di danneggiarlo.
- Un uso incorretto o improprio dell'apparecchio può danneggiarlo e costituire un pericolo per l'utente. Utilizzare questo apparecchio per gli scopi descritti in questo manuale.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre

i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.

- Ispezionare regolarmente il cavo USB in cerca di danni visibili. Smaltire il cavo USB se danneggiato.
- Evitare assolutamente di toccare la griglia metallica durante la carica e il funzionamento e di esporla ad ambienti con presenza di gas combustibili, materiali infiammabili o esplosivi e sostanze chimiche pericolose.
- L'apparecchio è alimentato ad alta tensione quando in funzione: tenerlo fuori dalla portata dei bambini per evitare scosse elettriche. Non toccare la griglia metallica con le mani e non tenere in mano oggetti metallici.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di gas infiammabili o polveri esplosive e non utilizzare oggetti metallici o altri oggetti conduttori per generare scintille nella rete metallica.
- Spegner e scollegare l'apparecchio prima di pulirlo.
- Dopo aver utilizzato l'apparecchio, spingere l'interruttore di tensione in posizione "0" per spegnerlo.
- In casi di lunghi periodi di inattività, caricarlo una volta ogni tre mesi. Questo apparecchio deve essere conservato in un luogo ventilato e asciutto con un'umidità relativa inferiore all'80 % e privo di sostanze chimiche corrosive.
- Non utilizzare l'apparecchio per colpire altri oggetti duri né schiacciare la griglia metallica per evitare danni.
- Non utilizzare l'apparecchio durante la ricarica per non influenzarne la durata.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Siga atentamente estas instruções de segurança quando usar o aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
-  Este símbolo significa: perigo, alta tensão.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.
- O aparelho não deve ser utilizado em salas onde seja provável a ocorrência de vapores inflamáveis ou poeira explosiva.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Este aparelho não é adequado para utilização em estábulos ou locais semelhantes.
- ADVERTÊNCIA: existe possibilidade de choque elétrico se a raquete entrar em contacto com água. Ao utilizar extensões, mantenha a base da tomada afastada da humidade para evitar danos no cabo.
- O uso incorreto ou inadequado pode pôr em perigo, quer o aparelho, quer o utilizador. Utilize este aparelho para fins que aparecem descritos neste manual.

- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.
- Inspeção o cabo USB regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo USB estiver danificado, tem de ser eliminado.
- É proibido tocar na grade metálica enquanto está a carregar e a funcionar, o uso num ambiente com gás combustível, gás, materiais inflamáveis, explosivos e produtos químicos perigosos.
- Quando a raquete estiver a funcionar, tem uma potência de alta tensão, pelo que tem de se manter afastada das crianças. Pode causar um choque elétrico. Não toque na grade metálica com as mãos nem segure objetos metálicos enquanto estiver a usá-la.
- Não utilize o aparelho em ambientes onde possam existir gases inflamáveis ou poeira explosiva e não utilize metais ou outros objetos condutores para tocar na grade.
- Desligue e desconecte o aparelho antes de o limpar.
- Após utilizar o aparelho, deslize o interruptor deslizante para a posição 0 para desligá-lo.
- Se não utilizar o aparelho por um longo período de tempo, carregue-o uma vez cada três meses. Este aparelho deve ser armazenado num local ventilado e seco, com uma humidade relativa inferior a 80 %, e não devem existir produtos químicos corrosivos nas proximidades.
- Não utilize o aparelho para bater noutros objetos nem aperte a grade metálica para evitar esmagar o aparelho.
- Não o utilize durante o carregamento, caso contrário poderia encurtar a vida útil do aparelho.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.


- Volg aandachtig de voorschriften wanneer u dit toestel gebruikt.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit symbool betekent: gevaarlijke spanning.
 - Het apparaat moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt in ruimten waar ontvlambare dampen of explosief stof kunnen voorkomen.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in stallen en dergelijke.
- WAARSCHUWING: Er bestaat gevaar op elektrische schokken als water uit een irrigatieslang op de insectenverdelger wordt gericht. Houd bij gebruik van verlengsnoeren de basis van het stopcontact uit de buurt van vocht om schade aan het snoer te voorkomen.
- Verkeerd of oneigenlijk gebruik kan zowel het apparaat als de gebruiker in gevaar brengen. Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden.

- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Raak het product en het stopcontact enkel aan met droge handen.
- Controleer de USB-kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de USB-kabel beschadigd is, moet hij worden weggegooid.
- Het is ten strengste verboden het metalen rooster aan te raken tijdens het opladen en het gebruik, en het is ten strengste verboden het te gebruiken in de omgeving van brandbaar gas, brandbare materialen, explosieven en gevaarlijke chemicaliën.
- Wanneer de elektrische vliegenmepper in werking is, heeft hij een hoog voltage, dus moet hij uit de buurt van kinderen worden gehouden. Het kan een elektrische schok veroorzaken. Raak het gaas niet aan met uw handen en houd geen metalen voorwerpen vast.
- Gebruik dit product niet op plaatsen waar ontvlambare gassen of explosief stof aanwezig kunnen zijn, en gebruik geen metalen of andere geleidende voorwerpen om vonken in het draadgaas te veroorzaken.
- Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het schoon te maken.
- Druk na gebruik van dit product de spanningsschakelaar in de 0-stand om het apparaat uit te schakelen.
- Als u het toestel lange tijd niet gebruikt, laad het dan eens in de drie maanden op. Dit product moet worden opgeslagen op een geventileerde, droge plaats met een relatieve vochtigheid van minder dan 80%, en er mogen geen bijtende chemicaliën in de buurt zijn.
- Gebruik de elektrische vliegenmepper niet om op andere harde voorwerpen te slaan of in het metalen rooster te knijpen om beschadiging van het product te voorkomen.

- Niet gebruiken tijdens het opladen, anders wordt de levensduur van het product beïnvloed.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.


- Podczas korzystania z produktu należy dokładnie przestrzegać niniejszych instrukcji bezpieczeństwa.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli zapewniono im odpowiedni nadzór lub zostały one przeszkolone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
-  Ten symbol oznacza: niebezpieczne napięcie.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenia nie wolno używać w miejscach, w których prawdopodobne jest występowanie łatwopalnych oparów lub wybuchowych pyłów.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, z wyłączeniem barów, restauracji, farm, hoteli, moteli i biur.
- To urządzenie nie nadaje się do użytku w stajniach, stajniach i podobnych miejscach.
- **OSTRZEŻENIE:** Istnieje ryzyko porażenia prądem, jeśli woda z węża spryskiwacza zostanie skierowana do łapacza owadów. Podczas korzystania z przedłużacza należy chronić podstawę gniazdka przed wilgocią i zapobiegać uszkodzeniu przewodu.

- Niewłaściwe użycie lub użycie niezgodne z przeznaczeniem może stanowić zagrożenie zarówno dla urządzenia, jak i dla użytkownika. Używaj tego urządzenia do celów opisanych w tej instrukcji.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie ani innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że masz całkowicie suche ręce.
- Regularnie sprawdzaj kabel USB pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel USB jest uszkodzony, należy go wyrzucić.
- Surowo zabrania się dotykania metalowej siatki podczas ładowania i pracy, a także surowo zabrania się używania w środowisku łatwopalnego gazu, gazu, materiałów łatwopalnych, materiałów wybuchowych i niebezpiecznych chemikaliów.
- Kiedy packa na muchy działa, ma wysokie napięcie, dlatego należy trzymać ją z dala od dzieci. Może to spowodować porażenie prądem. Nie dotykaj metalowej siatki rękami ani nie trzymaj metalowych przedmiotów.
- Nie używaj tego produktu w miejscach, w których mogą występować łatwopalne gazy lub wybuchowe pyły i nie używaj metalowych lub innych przewodzących przedmiotów do generowania iskier na metalowej siatce.
- Wyłącz i odłącz urządzenie przed czyszczeniem.
- Po użyciu tego produktu przesunij przełącznik napięcia do pozycji 0, aby wyłączyć urządzenie.
- Jeśli nie używasz go przez dłuższy czas, ładuj go raz na trzy miesiące. Ten produkt powinien być przechowywany w wentylowanym i suchym miejscu, przy wilgotności względnej poniżej 80%, a wokół niego nie powinno być żadnych żrących chemikaliów.

- Nie używaj elektrycznej packi na muchy do uderzania w inne twarde przedmioty ani ściskania metalowej kratki, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
- Nie używaj podczas ładowania, w przeciwnym razie wpłynie to na żywotność produktu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Při používání přístroje pečlivě postupujte podle těchto bezpečnostních předpisů.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
-  Tento symbol znamená: nebezpečí, vysoké napětí.
 - Udržujte spotřebič mimo dosah dětí.
 - Spotřebič se nesmí používat v místech, kde je pravděpodobná přítomnost hořlavých výparů nebo výbušného prachu.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Tento spotřebič není vhodný pro použití ve stájích, stájích a podobných místech.
- VAROVÁNÍ: pokud je voda z hadice postřikovače namířena do lapače hmyzu, může existovat nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Při použití prodlužovacích kabelů chraňte základnu zásuvky před vlhkostí a zabraňte poškození kabelu.
- Nesprávné použití nebo nesprávné použití může ohrozit zařízení i uživatele. Používejte tento pořístroj pouze k činnostem popsaným v tomto manuálu.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody

ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky nebo přístroje.

- Pravidelně kontrolujte kabel USB, zda není viditelně poškozen. Pokud je USB kabel poškozen, musí být zlikvidován.
- Je přísně zakázáno dotýkat se kovové mřížky během nabíjení a provozu a je přísně zakázáno používat v prostředí hořlavých plynů, plynů, hořlavých materiálů, výbušnin a nebezpečných chemikálií.
- Když je elektrická raketa v provozu, je pod vysokým napětím, proto by měla být uchovávána mimo dosah dětí. Mohou způsobit úraz elektrickým proudem. Nedotýkejte se kovové mřížky rukama a nedržte kovové předměty, když ji používáte.
- Nepoužívejte tento výrobek v místech, kde se mohou vyskytovat hořlavé plyny nebo výbušný prach, a nepoužívejte kovové nebo jiné vodivé předměty k vytváření jisker na kovovém grilu.
- Před čištěním spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Po použití tohoto spotřebiče vypněte spotřebič posunutím posuvného vypínače do polohy 0.
- Pokud jej nebudete delší dobu používat, nabijte jej prosím jednou za tři měsíce. Tento produkt by měl být skladován na větraném a suchém místě s relativní vlhkostí nižší než 80 % a neměly by se v jeho okolí nacházet žádné korozivní chemikálie.
- Nepoužívejte prosím elektrickou raketu proti hmyzu k úderům do jiných tvrdých předmětů nebo mačkání kovové mřížky, aby nedošlo k poškození produktu.
- Při nabíjení jej prosím nepoužívejte, jinak bude ovlivněna životnost produktu.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Indicador de alto voltaje
2. Indicador de carga
3. Base de carga
4. Interruptor de funcionamiento
5. Modo automático
6. Apagado
7. Modo manual
8. Botón de alto voltaje

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Matamoscas eléctrico ByeFly 1000 Paddle
- Base
- Cable USB
- Este manual de instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO

Cómo cargar el producto

- Cuando utilice este producto por primera vez, cárguelo durante 4-6 horas.
- Para la carga, utilice un cargador Tipo-C de 5 V. Tras enchufarlo a la toma de corriente, el indicador luminoso de carga se iluminará en rojo y cambiará a verde cuando esté completamente cargado.

Modo manual

- Ponga el interruptor de funcionamiento en la posición modo manual (I) y mantenga pulsado el botón de alto voltaje. Se encenderá la luz indicadora de alto voltaje.
- La rejilla del matamoscas eléctrico está equipada con alto voltaje, los insectos se electrocutarán inmediatamente al entrar en contacto con la rejilla. El indicador de alto voltaje se apagará después de soltar el botón de alto voltaje, en ese momento todavía hay corriente residual en la rejilla. No toque la rejilla, la corriente desaparecerá al cabo de unos segundos.
- Ponga el interruptor del producto en la posición 0 para apagarlo.

Modo de lámpara matamoscas

- Ponga el interruptor de funcionamiento en la posición modo automático (II). En ese momento, se encenderá la luz atrae-mosquitos, y al mismo tiempo, se encenderá el indicador de alto voltaje.
- Inserte el matamoscas eléctrico en la base. Cuando los insectos son atraídos por las luces atrae-mosquitos, se electrocutan inmediatamente al tocar la rejilla.
- Ponga el interruptor del producto en la posición 0 para apagarlo.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el aparato no está conectado a una toma de corriente y de que el interruptor de funcionamiento está en posición de apagado.
- No utilice paños para limpiar ni lave la rejilla con agua para eliminar los insectos que queden en la rejilla. Utilice un cepillo suave de pelo largo o sacuda el matamoscas eléctrico para desprender los insectos.
- No utilice productos abrasivos ni agresivos para limpiar la raqueta.
- Los restos de insectos pueden provocar un cortocircuito en la rejilla metálica y dañar el aparato. Limpie el producto después de cada uso.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 01787

Producto: ByeFly 1000 Paddle

Entrada: === 5 V, 500 mA

Batería: === 3.7 V, 1200 mAh

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. High-voltage indicator
2. Charge indicator
3. Charging base
4. Operating switch
5. Automatic mode
6. Switch-off
7. Manual mode
8. High-voltage button

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Mosquito killer racket ByeFly 1000 Paddle
- Base
- USB cable
- Instruction manual

3. OPERATION

Charging the appliance

- Charge the racket for 4-6 hours before first use.
- For charging, use a 5 V type-C charger. After plugging it into the power socket, the charge indicator will light up red and turn green once charge is complete.

Manual mode

- Turn the operating switch to the Manual mode position (I) and hold down the high-voltage button. The high-voltage indicator will light up.
- The grille of the electric mosquito killer racket runs on high voltage. Flies or mosquitoes will be electrocuted immediately upon contact with the grille. The high-voltage indicator will switch off after releasing the high-voltage button, although there will still be residual current on the grille. Do not touch the grille: the current will disappear after a few seconds.
- Move the product switch to the "0" position to turn the product off.

Automatic mode

- Move the operating switch to the Automatic mode position (II): the mosquito-attracting light will turn on, and the high-voltage indicator will light up.
- Place the electric mosquito killer racket on the base. This mode can also be enabled for use without the base. When mosquitoes are attracted to the mosquito-attracting light, they are immediately electrocuted upon contact with the electrified grille.
- Move the product switch to the "0" position to turn the product off.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure that the appliance is not plugged to a mains socket and that the operating switch is in the "0" position.
- Do not use towels to clean or wash the grille with water to remove any insects left on the grille surface. Use a soft, long-haired brush or shake the electric anti-mosquito racket to remove the dead insects.
- Do not use abrasive or aggressive products to clean the racket.
- Dead insects can short-circuit the metal grille and damage the appliance if not properly removed. Clean the product after every use.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 01787

Product: ByeFly 1000 Paddle

Input: === 5 V, 500 mA

Battery: === 3.7 V, 1200 mAh

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Indicateur de haute tension
2. Indicateur de charge
3. Base de charge
4. Interrupteur de fonctionnement
5. Mode automatique
6. Déconnexion
7. Mode manuel
8. Bouton haute tension

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Raquette électrique anti-insectes ByeFly 1000 Paddle
- Base
- Câble USB
- Manuel d'instructions

3. FONCTIONNEMENT

Comment charger l'appareil

- Lorsque vous utilisez cet appareil pour la première fois, chargez-le pendant 4 à 6 heures.
- Pour charger l'appareil, utilisez un chargeur de type C de 5 V. Après l'avoir branché sur la prise de courant, le témoin de charge s'allumera en rouge et deviendra vert lorsqu'il sera complètement chargé.

Mode manuel

- Placez l'interrupteur en mode manuel (I) et maintenez appuyé le bouton de haute tension. L'indicateur de haute tension s'allumera.
- La grille de la raquette électrique fonctionne sous haute tension, les insectes seront électrocutés dès qu'ils entreront en contact avec la grille. L'indicateur de haute tension s'éteindra lorsque vous relâchez le bouton de haute tension, il restera encore du courant résiduel. Ne touchez pas la grille, le courant disparaîtra après quelques secondes.
- Mettez l'interrupteur en position 0 pour éteindre l'appareil.

Mode automatique

- Placez l'interrupteur en mode automatique (Y). À ce moment-là, la lumière attire-moustiques et l'indicateur de haute tension s'allumeront en même temps.
- Insérez la raquette électrique dans sa base. Lorsque les insectes sont attirés par la lumière attire-moustiques, ils sont immédiatement électrocutés lorsqu'ils touchent la grille.
- Mettez l'interrupteur en position 0 pour éteindre l'appareil.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché sur une prise de courant et que l'interrupteur est en position de déconnexion.
- N'utilisez pas de chiffons pour nettoyer la grille et ne lavez pas la grille avec de l'eau pour éliminer les insectes collés. Utilisez une brosse douce à poils longs ou secouez la raquette électrique pour faire tomber les insectes.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ou agressifs pour nettoyer la raquette.
- Les insectes collés sur la grille peuvent court-circuiter la grille métallique et endommager l'appareil. Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 01787

Produit : ByeFly 1000 Paddle

Entrée: --- 5 V, 500 mA

Batterie: --- 3.7 V, 1200 mAh

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Hochspannungsanzeige
2. Akkuanzeiger
3. Ladestation
4. Betriebsschalter
5. Manuell-Modus
6. Ausgeschaltet
7. Automatik-Modus
8. Hochspannungstaste

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Elektrische Fliegenklatsche ByeFly 1000 Paddle
- Basis
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG

Das Produkt laden

- Wenn Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, laden Sie es 4-6 Stunden lang auf.
- Verwenden Sie zum Aufladen ein 5V Typ-C Ladegerät. Nach dem Einstecken in die Steckdose leuchtet die Ladekontrollleuchte rot auf und wird grün, wenn sie vollständig geladen ist.

Manuell-Modus

- Drehen Sie den Betriebsschalter in die Position für den Manuell-Modus (I) und halten Sie die Taste am Hochspannungstaste gedrückt. Die Hochspannungsanzeige leuchtet auf.
- Das Gitter der elektrischen Fliegenklatsche ist mit Hochspannung ausgestattet, die Insekten werden bei Kontakt mit dem Gitter sofort durch einen Stromschlag getötet. Die Hochspannungsanzeige erlischt nach dem Loslassen der Hochspannungstaste, da zu diesem Zeitpunkt noch ein Reststrom im Netz vorhanden ist. Berühren Sie das Gitter nicht, der Strom verschwindet nach ein paar Sekunden.
- Stellen Sie den Geräteschalter auf die Position 0, um das Gerät auszuschalten.

Automatik-Modus

- Stellen Sie den Betriebsschalter auf die Position für den Automatik-Modus (II). In diesem Moment leuchtet die Mückenanzugsleuchte auf, und gleichzeitig leuchtet die Hochspannungsanzeige auf.
- Setzen Sie die elektrische Fliegenklatsche in den Sockel ein. Wenn Insekten von den Mücken anziehenden Lichtern angelockt werden, bekommen sie sofort einen Stromschlag, wenn sie das Gitter berühren.
- Stellen Sie den Geräteschalter auf die Position 0, um das Gerät auszuschalten.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht an eine Netzsteckdose angeschlossen ist und dass der Betriebsschalter in der Position „Aus“ steht.
- Verwenden Sie keine Handtücher zum Reinigen und waschen Sie das Gitter nicht mit Wasser ab, um Insekten auf dem Gitter zu entfernen. Verwenden Sie eine weiche, langhaarige Bürste oder schütteln Sie die elektrische Fliegenklatsche, um die Insekten zu vertreiben.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Produkte zur Reinigung des Schlägers.
- Insektenreste können einen Kurzschluss im Drahtgitter verursachen und das Gerät beschädigen. Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 01787

Produkt: ByeFly 1000 Paddle

Eingang: --- 5 V, 500 mA

Batterie: --- 3.7 V, 1200 mAh

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Spia di alta tensione
2. Spia di ricarica
3. Base di ricarica
4. Interruttore di funzionamento
5. Modalità automatica
6. Spegnimento
7. Modalità manuale
8. Tasto di alta tensione

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Racchetta antizanzare elettrica ByeFly 1000 Paddle
- Base
- Cavo USB
- Manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO

Ricarica della racchetta antizanzare

- Caricare la racchetta antizanzare per 4-6 ore precedentemente al primo uso.
- Per la ricarica, utilizzare un caricabatterie di tipo C da 5 V. Dopo aver collegato la racchetta alla presa di corrente, la spia di ricarica si illuminerà di rosso e diventerà verde una volta completata la ricarica.

Modalità manuale

- Portare l'interruttore di funzionamento in posizione di modalità manuale (I) e tenere premuto il tasto di alta tensione. La spia di alta tensione si accenderà.
- La griglia della racchetta antizanzare è alimentata ad alta tensione. Gli insetti (zanzare, mosche, ecc.) vengono fulminati immediatamente al contatto con la griglia. La spia di alta tensione si spegne dopo che si smette di premere il tasto di alta tensione; tuttavia, ci sarà ancora corrente residua sulla griglia. Non toccare la griglia. La corrente scomparirà dopo pochi secondi.
- Spostare l'interruttore di funzionamento in posizione "0" per spegnere l'apparecchio.

Modalità automatica

- Portare l'interruttore di funzionamento in posizione di modalità automatica (II): la luce antizanzare si accenderà, così come la spia di alta tensione.
- Collocare la racchetta antizanzare sulla base. Questa modalità può anche essere attivata per l'uso senza base. Quando le zanzare attratte dalla luce toccano la griglia, verranno istantaneamente fulminate.
- Spostare l'interruttore di funzionamento in posizione "0" per spegnere l'apparecchio.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Assicurarsi che l'apparecchio non sia collegato a una presa di corrente e che l'interruttore di funzionamento sia in posizione "0".
- Non usare asciugamani per pulire la griglia, né lavarla con acqua per rimuovere gli insetti rimasti sulla superficie della stessa. Utilizzare una spazzola morbida a pelo lungo o scuotere la racchetta antizanzare per rimuovere gli insetti.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o aggressivi per pulire la racchetta.
- Se non vengono rimossi, gli insetti morti possono mandare in cortocircuito la griglia metallica e danneggiare l'apparecchio. Pulire l'apparecchio dopo ogni uso.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 01787
 Prodotto: ByeFly 1000 Paddle
 Entrata: === 5 V, 500 mA
 Batteria: === 3.7 V, 1200 mAh

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Indicador Alta tensão
2. Indicador Carregamento
3. Base de carregamento
4. Interruptor deslizante
5. Modo Automático
6. Desligado
7. Modo Manual
8. Botão Alta tensão

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Raquete elétrica anti-insetos ByeFly 1000 Paddle
- Base
- Cabo USB
- Este manual de instruções

3. FUNCIONAMENTO

Carregamento

- Quando utilizar o aparelho pela primeira vez, carregue-o durante 4-6 horas.
- Para o carregamento, utilize o carregador tipo C de 5 V. Após ligá-lo à tomada elétrica, o indicador Carregamento acender-se-á a vermelho e mudará a verde quando estiver completamente carregado.

Modo Manual

- Deslize o interruptor deslizante para a posição Modo Manual (I) e mantenha premido o botão Alta tensão. Acender-se-á o indicador Alta tensão.
- A grade da raquete tem uma tensão alta, os insetos serão eletrocutados imediatamente quando entrar em contacto com esta. O indicador Alta tensão desligar-se-á após liberar o botão Alta tensão. Ainda depois de liberar o botão, a grade continua a ter corrente residual. Não toque na grade, a corrente residual desaparecerá ao cabo de uns segundos.
- Para desligar o aparelho, deslize o interruptor para a posição O.

Modo Automático

- Deslize o interruptor para a posição Modo Automático (A). Acender-se-á uma luz que atrai os mosquitos e, ao mesmo tempo, o indicador Alta tensão.
- Coloque a raquete elétrica na base. Os insetos serão atraídos pela luz LED e electrocutar-se-ão imediatamente quando tocar na grade.
- Para desligar o aparelho, deslize o interruptor para a posição O.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que o aparelho não está ligado à tomada elétrica e de que o interruptor deslizante está na posição Desligado.
- Não utilize panos húmidos para limpar nem lave com água para remover insetos da grade. Utilize uma escova ou agite a raquete para desprender os insetos.
- Não utilize produtos abrasivos para a limpar.
- Os restos de insetos podem provocar curto-circuitos na grade metálica e danificar o aparelho. Limpe o aparelho após cada utilização.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 01787

Produto: ByeFly 1000 Paddle

Entrada: --- 5 V, 500 mA

Bateria: --- 3.7 V, 1200 mAh

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

6. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Hoogspanningsindicator
2. Oplaadindicator
3. Laadbasis
4. Bedieningsschakelaar
5. Muggenlokkende lamp modus
6. Uitschakelen
7. Elektrische vliegenmepper modus
8. Hoogspanningsschakelaar

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Elektrische vliegenmepper ByeFly 1000 Paddle
- Basis
- USB kabel
- Handleiding

3. WERKING

Het product opladen

- Als u dit product voor de eerste keer gebruikt, moet u het 4-6 uur lang opladen.
- Gebruik voor het opladen een 5V Type-C lader. Na het aansluiten op het stopcontact zal het oplaadindicatielampje rood oplichten en groen worden wanneer het volledig is opgeladen.

Elektrische vliegenmepper modus

- Zet de bedieningsschakelaar in de stand elektrische vliegenmepper (I) en houd de knop op de hoogspanningsschakelaar ingedrukt. Het hoogspanningslampje gaat branden.
- Het rooster van de elektrische vliegenmepper is uitgerust met hoogspanning, de insecten worden onmiddellijk geëlektrocuteerd bij contact met het rooster. De hoogspanningsindicator gaat uit nadat de hoogspanningsschakelaar is losgelaten; op dat moment is er nog reststroom in het net. Raak het rooster niet aan, de stroom zal na enkele seconden verdwijnen.
- Zet de productschakelaar in de 0 stand om het product uit te schakelen.

Muggenlokkende lamp modus

- Zet de bedieningsschakelaar in de stand voor de muggenlokkende lamp modus (II). Op dat moment gaat de muggenlokkende lamp aan en tegelijkertijd gaat de hoogspanningsindicator branden.
- Steek de elektrische vliegenmepper in de basis. Wanneer insecten worden aangetrokken door de muggenlokkende lampen, worden ze onmiddellijk geëlektrocuteerd wanneer ze het rooster aanraken.
- Zet de productschakelaar in de 0 stand om het product uit te schakelen.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat het apparaat niet is aangesloten op een stopcontact en dat de bedieningsschakelaar in de uit stand staat.
- Gebruik geen handdoeken om het rooster schoon te maken of was het rooster niet met water om insecten die op het rooster zijn achtergebleven te verwijderen. Gebruik een zachte, langharige borstel of schud met de elektrische vliegenmepper om de insecten te verwijderen.
- Gebruik geen schurende of agressieve producten om het racket schoon te maken.
- Insectenresten kunnen kortsluiting veroorzaken in het metalen rooster en het toestel beschadigen. Reinig het product na elk gebruik.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 01787
 Product: ByeFly 1000 Paddle
 Ingang: === 5 V, 500 mA
 Batterij: === 3.7 V, 1200 mAh

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden veelevoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Ryc. 1

1. wskaźnik wysokiego napięcia
2. Wskaźnik ładowania
3. stacja ładująca
4. przelącznik operacyjny
5. Tryb packi na muchy
6. Wyłączony
7. Tryb elektrycznej packi na muchy
8. wylącznik wysokiego napięcia

NOTATKA:

Grafiki w tej instrukcji sà schematycznymi przedstawieniami i mogà nie pasować dokładnie do produktu.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest dostarczane w opakowaniu zaprojektowanym w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie elementy opakowania. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w razie konieczności transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o odpowiednim recyklingu wszystkich elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. W przypadku ich braku lub złego stanu należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość pudełka


- Elektryczna packa na muchy ByeFly 1000 Paddle
- Baza
- Kabel USB
- Niniejsza instrukcja obsługi

3. OPERACJA


Jak ładować produkt

- Kiedy używasz tego produktu po raz pierwszy, ładuj go przez 4–6 godzin.
- Do ładowania należy używać ładowarki 5 V typu C. Po podłączeniu do gniazdka ściennego wskaźnik ładowania zmieni kolor na czerwony, a po pełnym naładowaniu zmieni kolor na zielony.

Tryb elektrycznej packi na muchy

- Ustaw przelącznik operacyjny w pozycji trybu elektrycznej packi na muchy () i przytrzymaj przycisk przelącznika wysokiego napięcia. Zapali się kontrolka wysokiego napięcia.
- Siatka elektrycznej packi na muchy jest wyposażona w wysokie napięcie, owady zostaną porażone prądem natychmiast po zetknięciu z siatką. Wskaźnik wysokiego napięcia wylączy się po zwolnieniu wylącznika wysokiego napięcia, gdy w sieci nadal występuje prąd szczytkowy. Nie dotykaj siatki, prąd zniknie po kilku sekundach.
- Ustaw przelącznik na produkcie w pozycji 0, aby go wylączyć.

Tryb packi na muchy

- Ustaw przelącznik funkcji w pozycji trybu packi na muchy (). W tym czasie włączy się światło przyciągające komary, a jednocześnie włączy się wskaźnik wysokiego napięcia.
- Włóż elektryczną packę na muchy do podstawy. Gdy owady zostaną zwabione przez lampki pułapki na komary, zostaną natychmiast porażone prądem przez dotknięcie grilla.
- Ustaw przelącznik na produkcie w pozycji 0, aby go wylączyć.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone do gniazdka elektrycznego, a wylącznik zasilania jest w pozycji wylączonej.
- Nie używaj ręczników do czyszczenia ani nie myj stojaka wodą w celu usunięcia owadów pozostawionych na stojaku. Użyj miękkiej szczotki z długim włosem lub potrząśnij elektryczną packą na muchy, aby usunąć owady.
- Nie używaj ściernych lub agresywnych produktów do czyszczenia rakiety.
- Resztki owadów mogą spowodować zwarcie metalowej kratki i uszkodzić urządzenie. Wyczyść produkt po każdym użyciu.

5. SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Numer referencyjny produktu: 01787

Produkt: ByeFly 1000 Paddle

Wejście: === 5 V, 500 mA

Bateria: === 3.7 V, 1200 mAh

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowany w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Indikátor vysokého napětí
2. Indikátor nabití
3. Nabíjecí základna
4. Posuvný vypínač
5. Automatický režim
6. Vypnuto
7. Manuální režim
8. Tlačítko vysokého napětí

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

- Elektrická raketa proti hmyzu ByeFly 1000 Paddle
- Základna
- Kabel USB
- Tento návod k použití

3. FUNGOVÁNÍ

Jak načíst produkt

- Při prvním použití tohoto produktu jej prosím nabíjejte 4-6 hodin.
- K nabíjení použijte 5V nabíječku typu C. Po zapojení do zásuvky se indikátor nabíjení rozsvítí červeně a po plném nabití se změní na zelenou.

Manuální režim

- Nastavte Posuvný vypínač do polohy Manuální režim (I) a podržte tlačítko vysokého napětí. Rozsvítí se indikátor vysokého napětí.
- Mřížka elektrické rakety je vybavena vysokým napětím, hmyz bude při kontaktu s ní okamžitě usmrčen elektrickým proudem. Indikátor vysokého napětí zhasne po uvolnění tlačítka vysokého napětí, v tomto okamžiku je v síti stále zbytkový proud. Nedotýkejte se mřížky, proud po několika sekundách zmizí.
- Chcete-li jej vypnout, posuňte posuvný vypínač do polohy 0.

Automatický režim

- Posuňte posuvný přepínač do polohy Automatický režim (V). V tu chvíli se rozsvítí kontrolka přitahující komáry a zároveň indikátor vysokého napětí.
- Umístěte elektrickou raketu proti hmyzu na její základnu. Když je hmyz přitahován k lapačům komárů, je okamžitě zasažen elektrickým proudem dotykem grilu.
- Chcete-li jej vypnout, posuňte posuvný vypínač do polohy 0.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Ujistěte se, že spotřebič není připojen k elektrické zásuvce a že posuvný vypínač je v poloze vypnuto.
- K čištění nebo mytí stojanu vodou, abyste odstranili veškerý hmyz, který na stojanu zůstal, nepoužívejte vlhké hadříky. K vytlačení hmyzu použijte kartáč nebo zatřeste elektrickou raketou.
- K čištění rakety nepoužívejte abrazivní prostředky.
- Zbytky hmyzu mohou zkratovat kovovou mřížku a poškodit spotřebič. Po každém použití přístroj vyčistěte.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 01787
 Produkt: ByeFly 1000 Paddle
 Vstup: === 5 V, 500 mA
 Baterie: === 3.7 V, 1200 mAh

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů. Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál. Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

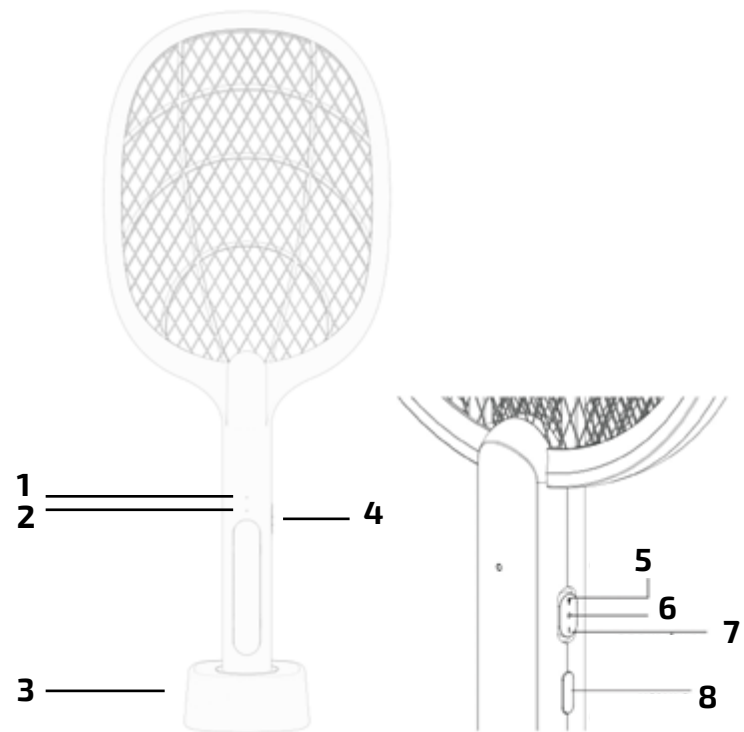


Fig./lmg./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV01230308